

# Kalender

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot**

Band (Jahr): **301 (2018)**

PDF erstellt am: **21.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Montag	1	Neujahr, Jesus		Aufg.	☾ in Erdnähe	
Dienstag	2	Berchtold		17 34	☺ 3 23, ☾ 0 58	
Mittwoch	3	Isaak, Enoch		18 47	☉ in Erdnähe	
Donnerstag	4	Titus		20 02	♁ 8 48	
Freitag	5	Simeon, Gerlach		21 16	☾ bei Regulus	Schnee
Samstag	6	Epiph., Drei Könige		22 28		



Bauernregeln im Jänner

Im Jänner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird; ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so gibt es ein gedeihliches Jahr. Donner bedeutet grosse Kälte.

1. Als Jesus zwölf Jahre alt war Luk. 2

Sonnenaufgang 8 11, Sonnenuntergang 16 54, Tageslänge 8 Std. 43 Min.

Sonntag	7	1. S. n. Ep., Isidor		23 37	♂♂♂	
Montag	8	Erhard		—	☾ 23 25, ☾ 7 20	
Dienstag	9	Julian		0 44	♀♂♂ (obere)	
Mittwoch	10	Samson, Paul		1 49		
Donnerstag	11	Diethelm		2 51		Schneefälle
Freitag	12	Reinhold, Meinrad		3 52		
Samstag	13	Hilarius		4 51		

2. Von der Hochzeit zu Kana Joh. 2

Sonnenaufgang 8 08, Sonnenuntergang 17 02, Tageslänge 8 Std. 54 Min.

Sonntag	14	2. S. n. Ep., Felix		5 48		
Montag	15	Maurus		6 40	☾ 17 31, ☾ in Erdferne	trüb
Dienstag	16	Marcel		Untg.		
Mittwoch	17	Anton		17 39	☉ 3 17	ziemlich
Donnerstag	18	Priska		18 38	♁ 15 28	
Freitag	19	Martha		19 39		
Samstag	20	Fabian, Sebastian		20 42	☉ im ≈ 4 10	

3. Jesus heilt einen Aussätzigen Matth. 8

Sonnenaufgang 8 03, Sonnenuntergang 17 12, Tageslänge 9 Std. 09 Min.

Sonntag	21	3. S. n. Ep., Agnes		21 46		
Montag	22	Vinzenz		22 51		
Dienstag	23	Emerentia		23 58	☾ 2 23	
Mittwoch	24	Timotheus		—	♁ 23 20	
Donnerstag	25	Pauli Bekehrung		1 07		kalt
Freitag	26	Polykarp		2 18		
Samstag	27	Chrysostomus		3 31		

4. Von den Arbeitern im Weinberg Matth. 20

Sonnenaufgang 7 56, Sonnenuntergang 17 22, Tageslänge 9 Std. 26 Min.

Sonntag	28	Sept., Karl		4 43		erneut
Montag	29	Valerius		5 50	☾ 12 32	
Dienstag	30	Adelgunde		Aufg.	☾ in Erdnähe	Schnee
Mittwoch	31	Virgil		17 32	☺ 14 26, ♁ 19 46	

Der Wassermann

Du liebst zwar nicht den Wassermann,  
dir steht der Weinmann besser an;  
doch jener steht auf festem Fuss,  
wenn der den Boden küssen muss.

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Vollmond am 2., um 3 23 Uhr  
Letztes Viertel am 8., um 23 25 Uhr  
Neumond am 17., um 3 17 Uhr  
Erstes Viertel am 24., um 23 20 Uhr  
Vollmond am 31., um 14 26 Uhr

Nidsigend ab 2., um 0 58 Uhr  
Obsigend ab 15., um 17 31 Uhr  
Nidsigend ab 29., um 12 32 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Januar siehe Seite 45  
Marktverzeichnis für den Monat Januar Seite 31

| **Betreibungsferien**





Donnerstag	1	Brigitta	☾	18 48	☾ bei Regulus	<i>schön</i>
Freitag	2	Lichtmess, Bodo	☾	20 04		
Samstag	3	Blasius	☾	21 17		

5. Vom Sämann und dem Samen Luk. 8  
 Sonnenaufgang 7 47, Sonnenuntergang 17 33,  
 Tageslänge 9 Std. 46 Min.

Sonntag	4	Sex., Veronika	☾	22 27	☾ 16 36	<i>und</i>
Montag	5	Agatha	☾	23 35		
Dienstag	6	Dorothea	☾	—		
Mittwoch	7	Richard	☾	0 40	☾ 16 53	
Donnerstag	8	Salomon	☾	1 43		<i>lustig</i>
Freitag	9	Apollonia	☾	2 43		
Samstag	10	Scholastika	☾	3 41		

*Bauernregeln im Hornung*

Wie es in der Nacht vor Petri Stuhlfeier wittert, so wittert es 40 Tage nacheinander; wie das Wetter am Aschermittwoch ist, soll es die ganze Fasten bleiben.

*Die Fische*

Auf trockenem Lande stirbt der Fisch, im Wasser lebt er froh und frisch. So ändre nicht und sei zufrieden, wem Gott sein stilles Glück beschieden.

6. Jesus heilt einen Blinden Luk. 18  
 Sonnenaufgang 7 37, Sonnenuntergang 17 44,  
 Tageslänge 10 Std. 07 Min.

Sonntag	11	Herrenf., Euphrosina	☾	4 34	☾ in Erdferne	
Montag	12	Susanna	☾	5 24	☾ 0 22	<i>Schnee</i>
Dienstag	13	Johann	☾	6 08		
Mittwoch	14	Ascherm., Valentin	☾	6 47	☾ 22 11	
Donnerstag	15	Siegfried	☾	Untg.	☾ 22 05	<i>und</i>
Freitag	16	Juliana	☾	18 34		
Samstag	17	Donatus	☾	19 38		<i>Wind</i>

7. Jesus wird vom Teufel versucht Matth. 4  
 Sonnenaufgang 7 26, Sonnenuntergang 17 55,  
 Tageslänge 10 Std. 29 Min.

Sonntag	18	Inv., Simon, Kaspar	☾	20 44	☾ i.d. ♀ 18 19	
Montag	19	Gubertus	☾	21 51	☾ 7 49	
Dienstag	20	Eleutherius	☾	22 59		
Mittwoch	21	Eleonora	☾	—		
Donnerstag	22	Petri Stuhlfeier	☾	0 08		<i>überaus</i>
Freitag	23	Josua	☾	1 18	☾ 9 09, ☾ bei Aldebaran	
Samstag	24	Matthias	☾	2 28		

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Letztes Viertel am 7., um 16 53 Uhr  
 Neumond am 15., um 22 05 Uhr  
 Erstes Viertel am 23., um 9 09 Uhr

8. Von der Verklärung Jesu Matth. 17  
 Sonnenaufgang 7 14, Sonnenuntergang 18 06,  
 Tageslänge 10 Std. 52 Min.

Sonntag	25	Rem., Viktor	☾	3 35	☾ 21 12	
Montag	26	Nestor	☾	4 37		
Dienstag	27	Sarah	☾	5 31	☾ in Erdnähe	<i>kalt</i>
Mittwoch	28	Antonia	☾	6 17	☾ 6 04	

Obsigend ab 12., um 0 22 Uhr  
 Nidsigend ab 25., um 21 12 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Februar siehe Seite 45  
 Marktverzeichnis für den Monat Februar Seite 31



**März** ☾ Himmelserscheinungen

Donnerstag	1	Albin		Aufg.		frühmorgens
Freitag	2	Simplicius		18 51	☺ 1 50	kalt
Samstag	3	Kunigunde		20 04		



9. Jesus treibt Teufel aus Luk. 11  
 Sonnenaufgang 7 01, Sonnenuntergang 18 16,  
 Tageslänge 11 Std. 15 Min.

Sonntag	4	Oc., Adrian		21 14	☾ 2 37	abends
Montag	5	Eusebius		22 22		Tauwetter
Dienstag	6	Fridolin		23 28		
Mittwoch	7	Perpetua, Felicitas		—		Regen
Donnerstag	8	Philemon		0 31		und Schnee
Freitag	9	Franziska		1 31	☾ 12 19, ♃ wird rückläufig	
Samstag	10	Alexander		2 27	♂♂♂	

*Bauernregeln im Märzen*

Ist Mariä Verkündigung hell und klar,  
 so folgt ein gutes Jahr. So viel Regen  
 der März, so viel bringt auch der Juni.  
 und so viel Nebel im März, so viel  
 Gewitter im Sommer.

*Der Widder*

Wohl stösst der Widder gern nach dir,  
 doch ist's ein unvernünftig Tier;  
 wie soll man aber Menschen  
 nennen,  
 die keine Lust als Zanken kennen?

10. Jesu speist 5000 Joh. 6  
 Sonnenaufgang 6 47, Sonnenuntergang 18 25,  
 Tageslänge 11 Std. 38 Min.

Sonntag	11	Laet., Küngold		3 18	☾ 7 38, ☾ in Erdferne	hart
Montag	12	Gregor		4 04		
Dienstag	13	Ernst		4 45		
Mittwoch	14	Zacharias		5 22	♄ 4 48	gefroren
Donnerstag	15	Melchior		5 54	♃ am Abend	
Freitag	16	Herbert		6 24		
Samstag	17	Gertrud		Untg.	☺ 14 12	

11. Die Juden wollten Jesum steinigen Joh. 8  
 Sonnenaufgang 6 33, Sonnenuntergang 18 35,  
 Tageslänge 12 Std. 02 Min.

Sonntag	18	Jud., Gabriel		19 40	☾ 14 03	
Montag	19	Josef		20 49		
Dienstag	20	Emanuel		22 00	☺ im ♃ 17 16: Frühlingsanf., Tag- und Nachtgl.	
Mittwoch	21	Benedikt		23 11		
Donnerstag	22	Nikl. v. Flüe		—		
Freitag	23	Fidel		0 21	☾ bei Aldebaran	
Samstag	24	Erwin		1 29	♃ 16 35	trüb

Vom 25. März bis 28. Oktober sind  
 die Zeiten in Sommerzeit angegeben.  
 Sie beziehen sich auf die Mitte  
 der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30'  
 östl. Länge)

12. Vom Einzug in Jerusalem Joh. 6  
 Sonnenaufgang 7 19, Sonnenuntergang 19 45,  
 Tageslänge 12 Std. 26 Min.

Sonntag	25	Palms., Mar. Verk., Humbert		3 31	☾ 4 08	und
Montag	26	Cäsar		4 26	☾ in Erdnähe	Regen
Dienstag	27	Emma		5 13	♄ 12 57	
Mittwoch	28	Priskus		5 54		
Donnerstag	29	Gründ., Ludolf		6 28		gefroren
Freitag	30	Karfr., Amadeus		Aufg.		
Samstag	31	Guido		19 53	☺ 14 36, ☾ 13 02	

Vollmond am 2., um 1 50 Uhr  
 Letztes Viertel am 9., um 12 19 Uhr  
 Neumond am 17., um 14 12 Uhr  
 Erstes Viertel am 24., um 16 35 Uhr  
 Vollmond am 31., um 14 36 Uhr

Obsigend ab 11., um 7 38 Uhr  
 Nidsigend ab 25., um 4 08 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den  
 Monat März siehe Seite 45  
 Marktverzeichnis für den Monat  
 März Seite 33





13. Von der Auferstehung Jesu Mark. 16  
Sonnenaufgang 7 06, Sonnenuntergang 19 55,  
Tageslänge 12 Std. 49 Min.

Sonntag	1	Ostern., Hugo	☾	21 02	
Montag	2	Ostern., Abundus	☾	22 10	♁♃
Dienstag	3	Ignaz	♏	23 16	
Mittwoch	4	Karsa., Ambrosius	♏	—	
Donnerstag	5	Joel	♏	0 18	
Freitag	6	Irenäus	♏	1 17	
Samstag	7	Coelestin	♏	2 11	☾ 16 35

Schnee Bauernregeln im April

Auf nassen April folgt ein trockener Juni. Regen am Karfreitag und Ostern gibt einen trockenen Sommer. April kalt und nass, füllt Scheuer und Fass.

14. Jesus kommt bei verschlossenen Türen Joh. 20  
Sonnenaufgang 6 52, Sonnenuntergang 20 05,  
Tageslänge 13 Std. 13 Min.

Sonntag	8	Quas., Appollonius	♏	2 59	☾ 9 17, ☾ in Erdferne	änder-
Montag	9	Sibylle	♏	3 43		
Dienstag	10	Ezechiel	♏	4 20	♃ 10 10	
Mittwoch	11	Leo	♏	4 54		
Donnerstag	12	Julius	♏	5 24		
Freitag	13	Egesippus	♏	5 52		lich
Samstag	14	Tiburtius	♏	6 19	☾ 23 23	

Der Stier

Der Stier vergeudet seine Kraft in blinder Wut und Leidenschaft; drum: soll man dich für besser halten, so lass Vernunft und Tugend walten.

15. Vom guten Hirten Joh. 10  
Sonnenaufgang 6 39, Sonnenuntergang 20 15,  
Tageslänge 13 Std. 36 Min.

Sonntag	15	Mis., Raphael	♏	Untg.		schön
Montag	16	Daniel	♏	20 45	☾ 3 57	
Dienstag	17	Rudolf	♏	21 58		
Mittwoch	18	Valerian	♏	23 11	♃ wird rückläufig	
Donnerstag	19	Werner	♏	—		
Freitag	20	Hermann	♏	0 21	☾ im ♃ 5 13, ☾ in Erdnähe	
Samstag	21	Anselm	♏	1 27	☾ 9 39	rauer Wind

Vom 25. März bis 28. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

16. Über ein Kleines werdet ihr mich sehen Joh. 16  
Sonnenaufgang 6 26, Sonnenuntergang 20 24,  
Tageslänge 13 Std. 58 Min.

Sonntag	22	Jub., Kajus	♏	2 24	♃ 23 45	
Montag	23	Georg	♏	3 14	♃ 14 20	Reif
Dienstag	24	Albrecht	♏	3 55	☾ bei Regulus	
Mittwoch	25	Markus	♏	4 31.		
Donnerstag	26	Anakletus	♏	5 01		und
Freitag	27	Anastasius	♏	5 30	☾ 21 00	
Samstag	28	Vitalis	♏	5 56		

Letztes Viertel am 8., um 9 17 Uhr  
Neumond am 16., um 3 57 Uhr  
Erstes Viertel am 22., um 23 45 Uhr  
Vollmond am 30., um 2 57 Uhr

Obsigend ab 7., um 16 35 Uhr  
Nidsigend ab 21., um 9 39 Uhr

17. Ich gehe zu dem, der mich gesadt hat Joh. 16  
Sonnenaufgang 6 14, Sonnenuntergang 20 34,  
Tageslänge 14 Std. 20 Min.

Sonntag	29	Cant., Peter	♏	Aufg.		Frost
Montag	30	Quirinus	♏	21 01	☾ 2 57	warm

Hundertjähriger Kalender für den Monat April siehe Seite 45  
Marktverzeichnis für den Monat April Seite 35

| Betriebsferien



Notizen im April

1. _____	16. _____
2. _____	17. _____
3. _____	18. _____
4. _____	19. _____
5. _____	20. _____
6. _____	21. _____
7. _____	22. _____
8. _____	23. _____
9. _____	24. _____
10. _____	25. _____
11. _____	26. _____
12. _____	27. _____
13. _____	28. _____
14. _____	29. _____
15. _____	30. _____

Notizen

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**E Puur, wo rächne cha, lüetet für e Silotransport em Bärtschi a!**

**Unsere Firma ist spezialisiert für Reparaturen,  
Montage und Transporte für Kunststoffsilos.**








*Wenn Sie Fragen haben, rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne*  
**Paul Bärtschi, Garage, mech. Werkstätte, 3417 Rüegsau**

**Tel. 034 461 25 66 oder 079 208 94 62**

Wir haben stets gute Occ.-Silos am Lager.

**Mai** ☾ Himmelserscheinungen

Dienstag	1	Sigismund		22 05		<i>schön und warm</i>
Mittwoch	2	Athanasius		23 06		
Donnerstag	3	Philipp		—		
Freitag	4	Florian		0 03		
Samstag	5	Gotthard		0 54	☾ 1 00	










*Bauernregeln im Mai*

Auf St. Urban ist das Getreide weder geraten noch verdorben. Ein kühler Mai bringt guten Wein und gibt viel Heu. Trockener Mai, dürres Jahr.








*Die Zwillinge*

Dass im Verein die Kraft sich mehre, das ist der Zwilling-Brüder Lehre. Vereinzelt sind wir schwach und klein, unüberwindlich im Verein.








18. Was ihr in meinem Namen bittet Joh. 16 Sonnenaufgang 6 03, Sonnenuntergang 20 43, Tageslänge 14 Std. 40 Min.

<b>Sonntag</b>	6	<b>Rog.</b> , Valerian		1 40	☾ in Erdferne	<i>Donner</i>
Montag	7	Otto		2 19	☽ 12 23	
Dienstag	8	Stanislaus		2 54	☾ 4 08	
Mittwoch	9	Beat		3 25	☽☉	
Donnerstag	10	<b>Auff.</b> , Gordian		3 53		<i>Regen</i>
Freitag	11	Luise		4 20		
Samstag	12	Pankraz		4 45	☾ 9 22	

19. Wenn der Tröster kommen wird Joh. 15-16 Sonnenaufgang 5 53, Sonnenuntergang 20 52, Tageslänge 14 Std. 59 Min.

<b>Sonntag</b>	13	<b>Ex.</b> , Muttert., Servaz		5 12		
Montag	14	Bonifaz		5 41		
Dienstag	15	Sophia		Untg.	☉ 13 48	
Mittwoch	16	Peregrin		22 05		
Donnerstag	17	Aaron		23 16	☾ in Erdnähe	<i>fein</i>
Freitag	18	Erich		—	☾ 17 04	
Samstag	19	Potentiana		0 19		






20. Wer mich liebt, wird mein Wort halten Joh. 14 Sonnenaufgang 5 45, Sonnenuntergang 21 00, Tageslänge 15 Std. 15 Min.

<b>Sonntag</b>	20	<b>Pfingsten</b> , Christian		1 13	☽ 15 14	
Montag	21	<b>Pfingstm.</b> , Konstantin		1 57	☉ i.d. II 4 15	
Dienstag	22	Helena		2 35	☽ 5 49	
Mittwoch	23	Dietrich		3 07		
Donnerstag	24	Johanna		3 35		<i>raue Luft</i>
Freitag	25	Urban		4 01	☾ 3 40	
Samstag	26	Alfred		4 27		

Vom 25. März bis 28. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Letztes Viertel am 8., um 4 08 Uhr  
Neumond am 15., um 13 48 Uhr  
Erstes Viertel am 22., um 5 49 Uhr  
Vollmond am 29., um 16 18 Uhr

21. Mir ist alle Gewalt gegeben Matth. 28 Sonnenaufgang 5 39, Sonnenuntergang 21 09, Tageslänge 15 Std. 30 Min.

<b>Sonntag</b>	27	<b>Trin.</b> , Lucian		4 54	☽☾	
Montag	28	Wilhelm		5 22		
Dienstag	29	Maximus		Aufg.	☉ 16 18	<i>warm</i>
Mittwoch	30	Hiob		21 54		
Donnerstag	31	Petronella		22 48		

Obsiegend ab 5., um 1 00 Uhr  
Nidsiegend ab 18., um 17 04 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Mai siehe Seite 45  
Marktverzeichnis für den Monat Mai Seite 35

## Notizen im Mai

1. _____	17. _____
2. _____	18. _____
3. _____	19. _____
4. _____	20. _____
5. _____	21. _____
6. _____	22. _____
7. _____	23. _____
8. _____	24. _____
9. _____	25. _____
10. _____	26. _____
11. _____	27. _____
12. _____	28. _____
13. _____	29. _____
14. _____	30. _____
15. _____	31. _____
16. _____	

### Notizen

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---





Leinensäcke bedruckt  
mit Ihrem Familien-  
oder Vereinswappen.  
Stempel und Druck in  
Handarbeit

**Ernst Ruch**  
**Eichiweg 13**  
**3532 Zäziwil**








Tel. 031 711 27 76  
Mobile 079 687 64 48

Juni – Brachmonat








☾ Himmelserscheinungen

Freitag	1	Nikodemus		23 36	☾ 9 09, ☾☾	
Samstag	2	Marcel		—	☾ in Erdferne	








22. Vom grossen Abendmahle Luk. 14  
 Sonnenaufgang 5 34, Sonnenuntergang 21 15,  
 Tageslänge 15 Std. 41 Min.

Sonntag	3	1. S. n. Tr., Erasmus		0 19	☽ 14 39	warm
Montag	4	Eduard		0 55		
Dienstag	5	Cyriakus		1 27		
Mittwoch	6	Norbert		1 56	☾ 20 31	
Donnerstag	7	Robert		2 22		
Freitag	8	Medardus		2 47	☾ 19 26	
Samstag	9	Diana		3 13		

23. Vom verlorenen Schafe Luk. 15  
 Sonnenaufgang 5 31, Sonnenuntergang 21 20,  
 Tageslänge 15 Std. 49 Min.

Sonntag	10	2. S. n. Tr., Onophrius		3 39		
Montag	11	Barnabas		4 09		
Dienstag	12	Alice		4 43		und
Mittwoch	13	Felizitas		Untg.	☼ 21 43	
Donnerstag	14	Rufinus		22 04		
Freitag	15	Veit, Bernhard		23 04	☾ 2 55, ☾ in Erdnähe	
Samstag	16	Justina		23 54	☽ 19 51	schön

24. Vom reichen Fischfang Luk. 5  
 Sonnenaufgang 5 30, Sonnenuntergang 21 23,  
 Tageslänge 15 Std. 53 Min.

Sonntag	17	3. S. n. Tr., Gaudenz		—		
Montag	18	Arnold		0 36		
Dienstag	19	Gervas		1 10		
Mittwoch	20	Silver		1 40	☽ 12 50	
Donnerstag	21	Alban, Alois		2 07	☾ 10 03, ☽ im ☽ 12 08: Sommeranfang, längster Tag	
Freitag	22	10 000 Ritter		2 33		
Samstag	23	Edeltrud		2 59	☾☾	Donner

25. Wenn ihr nicht gerechter seid Matth. 5  
 Sonnenaufgang 5 32, Sonnenuntergang 21 25,  
 Tageslänge 15 Std. 53 Min.

Sonntag	24	4. S. n. Tr., Joh. der Täufer		3 26		
Montag	25	Eberhard		3 56		
Dienstag	26	Johann u. Paul		4 29		und
Mittwoch	27	7 Schläfer		5 07	☾☽	Regen
Donnerstag	28	Benjamin		Aufg.	☽ 6 52, ☾ 16 27, ☽ wird rückläufig	und
Freitag	29	Peter und Paul		22 18		
Samstag	30	Pauli Ged.		22 56	☽ 18 46, ☾ in Erdferne	unlustig



Bauernregeln im Brachmonat

Wenn der Kuckuck nach Johann schreit, wird's unfruchtbar und teuer. Folgt einem nassen Mai ein nasser Juni, so folgt wahrscheinlich ein nasser Sommer.

Der Krebs

Der Krebs, der trägt im Kopf den Magen,  
 doch du sollst Hirn im Kopfe tragen,  
 sonst mag dir wahrlich leicht gescheh'n,  
 dass Hab und Gut den Krebsgang geh'n.

Vom 25. März bis 28. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Letztes Viertel am 6., um 20 31 Uhr  
 Neumond am 13., um 21 43 Uhr  
 Erstes Viertel am 20., um 12 50 Uhr  
 Vollmond am 29., um 16 18 Uhr

Obsiegend ab 1., um 9 09 Uhr  
 Nidsiegend ab 15., um 2 55 Uhr  
 Obsiegend ab 28., um 16 27 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juni siehe Seite 45  
 Marktverzeichnis für den Monat Juni Seite 36

Notizen im Juni

1. _____	16. _____
2. _____	17. _____
3. _____	18. _____
4. _____	19. _____
5. _____	20. _____
6. _____	21. _____
7. _____	22. _____
8. _____	23. _____
9. _____	24. _____
10. _____	25. _____
11. _____	26. _____
12. _____	27. _____
13. _____	28. _____
14. _____	29. _____
15. _____	30. _____

Notizen

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



**Gasthof zum Kreuz Sumiswald**

Fam. Y. und A. Nyffeler-Eisenhut  
 Marktgasse 9  
 3454 Sumiswald  
 Telefon 034 431 15 26, Fax 034 431 32 27  
 E-Mail: kreuz@kreuz-sumiswald.ch  
 www.kreuz-sumiswald.ch

Mittwoch und Donnerstag ganzer Tag geschlossen,  
 Für Bankette geöffnet

Das «Kreuz» ist ein gut erhaltener Emmentaler Landgasthof aus dem Jahre 1664. In unserem grossen Saal wurden die berühmten Gotthelf-Filme gedreht.

Juli – Heumonat

☾ Himmelserscheinungen

26. Jesus speist 4000 Menschen Mark. 8

Sonnenaufgang 5 35, Sonnenuntergang 21 25, Tageslänge 15 Std. 50 Min.

Sonntag	1	5. S. n. Tr., Theobald		23 30	♂♂☾	trüb und melancholisch
Montag	2	Mariä Heims.		23 59		
Dienstag	3	Cornelius		—		
Mittwoch	4	Ulrich, Berta		0 26		Donner und Regen
Donnerstag	5	Anselm		0 51		schön
Freitag	6	Esaias		1 15	☾ 9 50, ☾ 4 01, ☉ in Erdferne	
Samstag	7	Joachim		1 41		

27. Von den falschen Propheten Matth. 7

Sonnenaufgang 5 40, Sonnenuntergang 21 22, Tageslänge 15 Std. 42 Min.

Sonntag	8	6. S. n. Tr., Kilian		2 08		
Montag	9	Cyrill		2 39		
Dienstag	10	Sieben Brüder		3 15		Regenwetter
Mittwoch	11	Rahel		4 00	♂ wird rechtläufig	
Donnerstag	12	Nathan		Untg.	☾ 14 01	
Freitag	13	Heinrich		21 43	☾ 4 48, ☾ in Erdnähe	
Samstag	14	Roland		22 30	♂ 4 50	

28. Vom ungerechten Haushalter Luk. 16

Sonnenaufgang 5 46, Sonnenuntergang 21 17, Tageslänge 15 Std. 31 Min.

Sonntag	15	7. S. n. Tr., Margaretha		23 08		Anfang der Hundstage
Montag	16	Ruth		23 41		schönes Heuwetter
Dienstag	17	Alexis		—		
Mittwoch	18	Hartmann		0 10	☾ 17 15	
Donnerstag	19	Rosina		0 37	☾ 21 52	
Freitag	20	Elias		1 03		Regen
Samstag	21	Arbogast		1 30		

29. Jesus weint über Jerusalem Luk. 19

Sonnenaufgang 5 53, Sonnenuntergang 21 11, Tageslänge 15 Std. 18 Min.

Sonntag	22	8. S. n. Tr., Maria Magd.		1 59	☉ im ♀ 23 01	
Montag	23	Apollinaris		2 31		
Dienstag	24	Christina		3 08		
Mittwoch	25	Jakob, Christoph		3 49	☾ 22 50	schön
Donnerstag	26	Anna		4 36		
Freitag	27	Laura		Aufg.	☾ 22 19 (MoFi), ☾ in Erdferne, ♂♂☉	Donner und
Samstag	28	Pantaleon		21 32	☾ 0 40	

30. Vom Pharisäer und vom Zöllner Luk. 18

Sonnenaufgang 6 01, Sonnenuntergang 21 02, Tageslänge 15 Std. 01 Min.

Sonntag	29	9. S. n. Tr., Beatrix		22 03		viel Regen
Montag	30	Jakobea		22 30		
Dienstag	31	German		22 56		schön



Bauernregeln im Heumonat

Was Juli und August nicht kochen, das kann der September nicht braten. Jakobstag ohne Regen deutet auf strengen Winter. Hundstage hell und klar zeigen an ein gutes Jahr.

Der Löwe

Des Löwen Kraft und Heldenmut in Kriegesdrang und Schlachten-glut, und nach dem Sieg ein Menschen-herz – das ziemt dem Schweizer allerwärts.

Vom 25. März bis 28. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Letztes Viertel am 6., um 9 50 Uhr  
Neumond am 13., um 4 48 Uhr  
Erstes Viertel am 19., um 21 52 Uhr  
Vollmond am 27., um 22 19 Uhr

Nidsigend ab 12., um 14 01 Uhr  
Obsigend ab 25., um 22 50 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juli siehe Seite 45  
Marktverzeichnis für den Monat Juli Seite 36

| Betriebsferien

Notizen im Juli

- 1. \_\_\_\_\_
- 2. \_\_\_\_\_
- 3. \_\_\_\_\_
- 4. \_\_\_\_\_
- 5. \_\_\_\_\_
- 6. \_\_\_\_\_
- 7. \_\_\_\_\_
- 8. \_\_\_\_\_
- 9. \_\_\_\_\_
- 10. \_\_\_\_\_
- 11. \_\_\_\_\_
- 12. \_\_\_\_\_
- 13. \_\_\_\_\_
- 14. \_\_\_\_\_
- 15. \_\_\_\_\_
- 16. \_\_\_\_\_
- 17. \_\_\_\_\_
- 18. \_\_\_\_\_
- 19. \_\_\_\_\_
- 20. \_\_\_\_\_
- 21. \_\_\_\_\_
- 22. \_\_\_\_\_
- 23. \_\_\_\_\_
- 24. \_\_\_\_\_
- 25. \_\_\_\_\_
- 26. \_\_\_\_\_
- 27. \_\_\_\_\_
- 28. \_\_\_\_\_
- 29. \_\_\_\_\_
- 30. \_\_\_\_\_
- 31. \_\_\_\_\_

Notizen

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Spycher-Handwerk | Bäch 4 | Huttwil**

 **www.kamele.ch**   
062 962 11 52 / info@kamele.ch

- Wollduvets
- Icebreaker
- Jurtenübernachtung
- CH Naturbetten
- Filzwolle
- Betriebsführungen
- Fellwaren
- Strickwolle
- Filz- und Spinnkurse



August

☾ Himmelserscheinungen

Mittwoch	1	Bundesfeier		23 20	
Donnerstag	2	Gustav		23 44	☾ 10 31
Freitag	3	August		—	
Samstag	4	Dominik		0 10	☾ 20 17



Regen

31. Jesus heilt einen Taubstummen Mark. 7 Sonnenaufgang 6 10, Sonnenuntergang 20 53, Tageslänge 14 Std. 43 Min.

Sonntag	5	10. S. n. Tr., Oswald		0 38	
Montag	6	Sixtus		1 11	
Dienstag	7	Afra		1 50	
Mittwoch	8	Reinhard		2 38	schön
Donnerstag	9	Roman		3 37	☾ 0 30
Freitag	10	Lorenz		4 45	♁ 15 41, ☾ in Erdnähe
Samstag	11	Gottlieb		Untg.	☼ 11 58

Bauernregeln im Augustmonat

Wenn St.-Bartholomäus-Tag schön ist, so hat man ein gutes Weinjahr und guten Herbst zu hoffen. Gewitter nach St. Bartholomäus sind meist heftig.

Die Jungfrau

Der Jungfrau Stern, so sanft und mild, er ist ein lieblich Himmelsbild, und mag uns deuten, was auf Erden sie seien – oder sollten werden.

32. Vom barmherzigen Samariter Luk. 10 Sonnenaufgang 6 19, Sonnenuntergang 20 42, Tageslänge 14 Std. 23 Min.

Sonntag	12	11. S. n. Tr., Klara		21 37	
Montag	13	Hippolyt		22 09	
Dienstag	14	Samuel		22 37	schön
Mittwoch	15	Mariä Himmelf.		23 05	☾ 1 52
Donnerstag	16	Rochus		23 32	
Freitag	17	Liberat		—	♀ Abendstern
Samstag	18	Amos		0 01	♁ 9 48

33. Von den zehn Aussätzigen Luk. 17 Sonnenaufgang 6 28, Sonnenuntergang 20 30, Tageslänge 14 Std. 02 Min.

Sonntag	19	12 S. n. Tr., Sebald		0 32	warme
Montag	20	Bernhard		1 07	
Dienstag	21	Privatus		1 47	Erntezeit
Mittwoch	22	Edwin		2 32	☾ 4 55
Donnerstag	23	Zachäus		3 23	☼ in der ♍ 6 09, ☾ in Erdferne
Freitag	24	Bartholomäus		4 18	♁ 6 50
Samstag	25	Ludwig		5 16	Regen-

Vom 25. März bis 28. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Letztes Viertel am 4., um 20 17 Uhr  
Neumond am 11., um 11 58 Uhr  
Erstes Viertel am 18., um 9 48 Uhr  
Vollmond am 26., um 13 55 Uhr

34. Niemand kann zwei Herren dienen Matth. 6 Sonnenaufgang 6 37, Sonnenuntergang 20 17, Tageslänge 13 Std. 40 Min.

Sonntag	26	13. S. n. Tr., Severina		Aufg.	☼ 13 55, ♀ am Morgen
Montag	27	Gebhard		21 00	Ende der Hundstage
Dienstag	28	Augustin		21 25	♂ wird rechtläufig
Mittwoch	29	Joh. Enth.		21 49	☾ 15 46
Donnerstag	30	Adolf		22 14	
Freitag	31	Rebekka		22 41	schön

Nidsigend ab 9., um 0 30 Uhr  
Obsigend ab 22., um 4 55 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat August siehe Seite 45  
Marktverzeichnis für den Monat August Seite 37



Notizen im August

- |           |           |
|-----------|-----------|
| 1. _____  | 17. _____ |
| 2. _____  | 18. _____ |
| 3. _____  | 19. _____ |
| 4. _____  | 20. _____ |
| 5. _____  | 21. _____ |
| 6. _____  | 22. _____ |
| 7. _____  | 23. _____ |
| 8. _____  | 24. _____ |
| 9. _____  | 25. _____ |
| 10. _____ | 26. _____ |
| 11. _____ | 27. _____ |
| 12. _____ | 28. _____ |
| 13. _____ | 29. _____ |
| 14. _____ | 30. _____ |
| 15. _____ | 31. _____ |
| 16. _____ |           |

Notizen

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

September – Herbstmonat

☾ Himmelserscheinungen


Samstag 1 Verena  23 11 schön

35. Vom Jüngling zu Nain Luk. 7 Sonnenaufgang 6 46, Sonnenuntergang 20 04, Tageslänge 13 Std. 18 Min.


Sonntag 2 14. S. n. Tr., Absalom  23 47

Montag 3 Theodosius  — ☾ 4 37, ☾ bei Aldebaran windig und trüb

Dienstag 4 Esther  0 30

Mittwoch 5 Herkules  1 22 ☾ 8 54 kalt


Donnerstag 6 Magnus  2 25 ♃ wird rechtläufig

Freitag 7 Regina  3 35 ♀ 0 42 schön

Samstag 8 Mariä Geburt  4 51 ☾ in Erdnähe un-


36. Jesus heilt einen Wassersüchtigen Luk. 14 Sonnenaufgang 6 56, Sonnenuntergang 19 51, Tageslänge 12 Std. 55 Min.


Sonntag 9 15. S. n. Tr., Gorgon  Untg. ☉ 20 02 geschlacht


Montag 10 Edgar  20 35 kühl Die Waage

Dienstag 11 Felix u. Regula  21 03 ☾ 11 35 Regen

Mittwoch 12 Tobias  21 31

Donnerstag 13 Hektor  21 59 schön


Freitag 14 Notburga  22 30 warm

Samstag 15 Roland  23 04 Wetter

37. Das vornehmste Gebot. Matth. 22 Sonnenaufgang 7 05, Sonnenuntergang 19 37, Tageslänge 12 Std. 32 Min.

Sonntag 16 Eidg. Bettag, Euphemia  23 43

Montag 17 Lambert  — ☽ 1 14

Dienstag 18 Rosa  0 27 ☾ 11 33

Mittwoch 19 Januarius  1 15 trüb und

Donnerstag 20 Eustachius  2 09 ☽ 11 31, ☾ in Erdferne Regen


Freitag 21 Matthäus  3 07 ♀ im grössten Glanz

Samstag 22 Moritz  4 07

38. Jesus heilt einen Gichtbrüchigen Matth. 9 Sonnenaufgang 7 14, Sonnenuntergang 19 22, Tageslänge 12 Std. 08 Min.

Sonntag 23 17. S. n. Tr., Thekla  5 09 ☉ i.d. ♀ 3 55: Herbstanf., Tag- u. Nachtgl.,

Montag 24 Gerhard  Aufg.

Dienstag 25 Kleophas  19 53 ☉ 4 51, ☾ 21 37

Mittwoch 26 Cyprian  20 18 schön

Donnerstag 27 Gotthelf  20 44

Freitag 28 Wenzel  21 13

Samstag 29 Michael  21 47

39. Von der königlichen Hochzeit Matth. 22 Sonnenaufgang 7 23, Sonnenuntergang 19 08, Tageslänge 11 Std. 45 Min.

Sonntag 30 18. S. n. Tr., Urs, Hieronymus  22 28



Bauernregeln im Herbstmonat

Wenn im September noch Donnerwetter aufsteigen, so sollen sie viel Schnee für den Winter und ein darauf folgendes fruchtbares Jahr ankündigen. Wenn die Zugvögel nicht vor Michaeli wegziehen, so deutet's auf gelindes Wetter, wenigstens vor Weihnachten.

Die Waage

Dich soll die Himmelswaag' erinnern an jene Waage, die im Innern dir all' dein Sinnen, Tun und Wort gerecht soll wägen fort und fort.

Vom 25. März bis 28. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Letztes Viertel am 3., um 4 37 Uhr  
Neumond am 9., um 20 02 Uhr  
Erstes Viertel am 17., um 1 14 Uhr  
Vollmond am 25., um 4 51 Uhr

Nidsigend ab 5., um 8 54 Uhr  
Obsigend ab 18., um 11 33 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat September siehe Seite 45  
Marktverzeichnis für den Monat September Seite 37

Notizen im September

1. _____	16. _____
2. _____	17. _____
3. _____	18. _____
4. _____	19. _____
5. _____	20. _____
6. _____	21. _____
7. _____	22. _____
8. _____	23. _____
9. _____	24. _____
10. _____	25. _____
11. _____	26. _____
12. _____	27. _____
13. _____	28. _____
14. _____	29. _____
15. _____	30. _____

Notizen

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

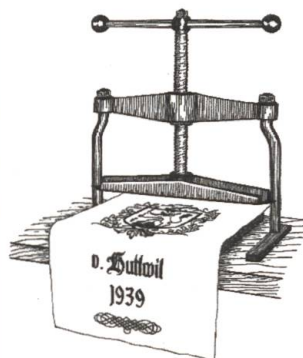
---

---

---

**Bedruckte Leinenzwilsäcke  
mit Familienwappen**

Handwerkliche Ausführung nach altem,  
überliefertem Holzdruckverfahren



**Sackdruckerei  
Janine Soom-  
Flück**

**Hanfgarten 93  
3412 Heimiswil**

**Tel 034 422 11 61  
www.sackdruck.ch**

**Nachfolgerin Franz Gloor  
Sackfabrik Burgdorf**

Oktober – Weinmonat

☾ Himmelserscheinungen

Montag	1	Remigius		23 16		<i>schön</i>
Dienstag	2	Leodegar		—	☾ 11 45, ☽ 15 04	<i>Donner, Blitz, und Regen</i>
Mittwoch	3	Ewald		0 13		
Donnerstag	4	Franz		1 19	♁ 5 10	
Freitag	5	Placidus		2 31		<i>unlustig</i>
Samstag	6	Angela		3 47	☾ in Erdnähe	



*Bauernregeln im Weinmonat*

Viel Frost und Schnee in diesem Monat deutet auf milde Witterung im Januar. Ein alter Vers sagt: Will das Laub nicht gerne von den Bäumen fallen, so wird ein kalter Winter erschallen.

40. Jesus heilt den Sohn des königlichen Beamten Joh. 4 Sonnenaufgang 7 33, Sonnenuntergang 18 55, Tageslänge 11 Std. 22 Min.

Sonntag	7	19. S. n. Tr., Judith		5 03		
Montag	8	Pelagius		Untg.	☾ 21 23	
Dienstag	9	Dionysius		19 28	☉ 5 47	
Mittwoch	10	Gideon		19 57		<i>schön und</i>
Donnerstag	11	Burkhard		20 27		
Freitag	12	Wilfried		21 00		<i>warm</i>
Samstag	13	Koloman		21 37		

*Der Skorpion*

Arg schmerzt des Skorpiones Stich, zerdrück den Wurm, so heilt er dich, viel schlimmer ist Fraubasengift, das unvermerkt, doch sicher trifft.

41. Vom Schalksknecht Matth. 18 Sonnenaufgang 7 42, Sonnenuntergang 18 41, Tageslänge 10 Std. 59 Min.

Sonntag	14	20. S. n. Tr., Hedwig		22 19		<i>Regen</i>
Montag	15	Theresia		23 06	☾ 19 25	
Dienstag	16	Gallus		23 58	♁ 20 01	<i>schön</i>
Mittwoch	17	Just		—	♁ 14 05, ☾ in Erdferne	
Donnerstag	18	Lukas		0 55		<i>und</i>
Freitag	19	Ferdinand		1 54		
Samstag	20	Wendelin		2 56		

42. Vom Zinsgroschen Matth. 22 Sonnenaufgang 7 52, Sonnenuntergang 18 28, Tageslänge 10 Std. 36 Min.

Sonntag	21	21. S. n. Tr., Ursula		3 59		<i>gut</i>
Montag	22	Kordula		5 03		
Dienstag	23	Severin		Aufg.	☾ 5 30, ☉ im ♏ 13 23	
Mittwoch	24	Salome		18 46	☉ 18 44	<i>Wetter</i>
Donnerstag	25	Krispin		19 14		
Freitag	26	Amand		19 47	♀♁☉ (untere)	
Samstag	27	Sabine		20 25		

Vom 25. März bis 28. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Letztes Viertel am 2., um 11 45 Uhr  
Neumond am 9., um 5 47 Uhr  
Erstes Viertel am 16., um 20 01 Uhr  
Vollmond am 24., um 18 44 Uhr  
Letztes Viertel am 31., um 17 40 Uhr

43. Von der Tochter des Jairus Matth. 9 Sonnenaufgang 7 03, Sonnenuntergang 17 17, Tageslänge 10 Std. 14 Min.

Sonntag	28	22. S. n. Tr., Simon u. Judas		20 12		<i>gefroren</i>
Montag	29	Narziss		21 07	☾ 19 36	
Dienstag	30	Alois		22 10		<i>schnee</i>
Mittwoch	31	Wolfgang		23 19	☾ 17 40, ♁ 4 46, ☾ in Erdnähe	<i>trüb</i>

Nidsigend ab 2., um 15 04 Uhr  
Obsigend ab 15., um 19 25 Uhr  
Nidsigend ab 29., um 19 36 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Oktober siehe Seite 45  
Marktverzeichnis für den Monat Oktober Seite 39

Notizen im Oktober

- |           |           |
|-----------|-----------|
| 1. _____  | 17. _____ |
| 2. _____  | 18. _____ |
| 3. _____  | 19. _____ |
| 4. _____  | 20. _____ |
| 5. _____  | 21. _____ |
| 6. _____  | 22. _____ |
| 7. _____  | 23. _____ |
| 8. _____  | 24. _____ |
| 9. _____  | 25. _____ |
| 10. _____ | 26. _____ |
| 11. _____ | 27. _____ |
| 12. _____ | 28. _____ |
| 13. _____ | 29. _____ |
| 14. _____ | 30. _____ |
| 15. _____ | 31. _____ |
| 16. _____ |           |

Notizen

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____








November – Wintermonat

☾ Himmelserscheinungen

Donnerstag	1	Allerheiligen		—		trüb
Freitag	2	Allerseelen		0 33		
Samstag	3	Theophil		1 47		mit



44. Jesus heilt einen Aussätzigen. Matth. 8  
 Sonnenaufgang 7 13, Sonnenuntergang 17 06,  
 Tageslänge 9 Std. 53 Min.

Sonntag	4	Ref.-Sonntag, Sigmund		3 01		rauen
Montag	5	Malachias		4 14	☾ 5 01	Winden
Dienstag	6	Leonhard		5 27		schön und
Mittwoch	7	Florentin		Untg.	☉ 17 02	lustig
Donnerstag	8	Klaudius		17 55		Regen-
Freitag	9	Theodor		18 31		
Samstag	10	Thaddäus		19 11		








Bauernregeln im Wintermonat

Ist's auf Martinistag trüb, so soll ein leidlicher, ist es aber hell, ein kalter Winter folgen. Wie das Wetter in der letzten Hälfte dieses Monats ist, so soll es im nächsten Herbst sein.








Der Schütz

Es kann der beste Schütze fehlen, doch darf man zu den guten zählen, wer jedes Schusses, ungezählt, und immerdar das Ziel verfehlt!

45. Vom Schifflein Christi. Matth. 8  
 Sonnenaufgang 7 23, Sonnenuntergang 16 56,  
 Tageslänge 9 Std. 33 Min.

Sonntag	11	24. S. n. Tr., Martin		19 56	☾☾	
Montag	12	Emil		20 47	☾ 3 18	
Dienstag	13	Briccius		21 42	☽ 15 04	
Mittwoch	14	Friedrich		22 40	☾ in Erdferne	wetter
Donnerstag	15	Leopold		23 41	☾ 15 54	
Freitag	16	Otmar		—		
Samstag	17	Bertold		0 43		hart gefroren

46. Vom guten Samen. Matth. 13  
 Sonnenaufgang 7 33, Sonnenuntergang 16 48,  
 Tageslänge 9 Std. 15 Min.

Sonntag	18	25. S. n. Tr., Eugen		1 46		
Montag	19	Elisabeth		2 51	☾ 14 19	
Dienstag	20	Edmund		3 57		
Mittwoch	21	Kolumban		5 06		fast
Donnerstag	22	Cäcilia		Aufg.	☉ im ♀ 10 02	täglich
Freitag	23	Klemens		17 20	☉ 6 38	
Samstag	24	Chrysogonus		18 04		Schnee

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Neumond am 7., um 17 02 Uhr  
 Erstes Viertel am 15., um 15 54 Uhr  
 Vollmond am 23., um 6 38 Uhr  
 Letztes Viertel am 30., um 1 18 Uhr

47. Vom Senfkörnlein. Matth. 13  
 Sonnenaufgang 7 43, Sonnenuntergang 16 42,  
 Tageslänge 8 Std. 59 Min.

Sonntag	25	Ewigkeitss., Katharina		18 57		
Montag	26	Konrad		19 59	☾ 2 50, ☾ in Erdnähe, ☾☾	und
Dienstag	27	Jeremias		21 09	☽ 6 17	
Mittwoch	28	Noah		22 22		sehr
Donnerstag	29	Saturnin		23 37		
Freitag	30	Andreas		—	☾ 1 18	kalt

Obsigend ab 12., um 3 18 Uhr  
 Nidsigend ab 26., um 2 50 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat November siehe Seite 45  
 Marktverzeichnis für den Monat November Seite 40

Notizen im November

- 1. \_\_\_\_\_
- 2. \_\_\_\_\_
- 3. \_\_\_\_\_
- 4. \_\_\_\_\_
- 5. \_\_\_\_\_
- 6. \_\_\_\_\_
- 7. \_\_\_\_\_
- 8. \_\_\_\_\_
- 9. \_\_\_\_\_
- 10. \_\_\_\_\_
- 11. \_\_\_\_\_
- 12. \_\_\_\_\_
- 13. \_\_\_\_\_
- 14. \_\_\_\_\_
- 15. \_\_\_\_\_
- 16. \_\_\_\_\_
- 17. \_\_\_\_\_
- 18. \_\_\_\_\_
- 19. \_\_\_\_\_
- 20. \_\_\_\_\_
- 21. \_\_\_\_\_
- 22. \_\_\_\_\_
- 23. \_\_\_\_\_
- 24. \_\_\_\_\_
- 25. \_\_\_\_\_
- 26. \_\_\_\_\_
- 27. \_\_\_\_\_
- 28. \_\_\_\_\_
- 29. \_\_\_\_\_
- 30. \_\_\_\_\_

---

Notizen








_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Dezember – Christmonat

☾ Himmelserscheinungen

Samstag 1 Eligius  0 50








48. Es werden Zeichen geschehen Luk. 21 Sonnenaufgang 7 52, Sonnenuntergang 16 39, Tageslänge 8 Std. 47 Min.

Sonntag 2 1. Adv., Xaver  2 03 ☾ 11 56, ♀ im grössten Glanz kalt  
 Montag 3 Luzius  3 14  
 Dienstag 4 Barbara  4 24 Schnee  
 Mittwoch 5 Abigail  5 33  
 Donnerstag 6 Nikolaus  6 40  
 Freitag 7 Agatha  Untg. ☉ 8 20 Regen  
 Samstag 8 Mariä Empf.  17 48






49. Johannes im Gefängnis Matth. 11 Sonnenaufgang 8 00, Sonnenuntergang 16 37, Tageslänge 8 Std. 37 Min.

Sonntag 9 2. Adv., Joachim, Valeria  18 37 ☾ 12 07 es gefriert  
 Montag 10 Walter  19 31 ☽ 18 58  
 Dienstag 11 Damasus  20 28  
 Mittwoch 12 Ottilia  21 28 ☾ in Erdferne und  
 Donnerstag 13 Luzia  22 29 hellt  
 Freitag 14 Nikasius  23 31 sich  
 Samstag 15 Abraham  — ☽ 12 49, ♀ am Morgen auf



50. Zeugnis Johannes Joh. 1 Sonnenaufgang 8 06, Sonnenuntergang 16 38, Tageslänge 8 Std. 32 Min.

Sonntag 16 3. Adv., Adelheid  0 34  
 Montag 17 Lazarus  1 38 ☾ 0 26  
 Dienstag 18 Wunibald  2 44  
 Mittwoch 19 Nemesius  3 53  
 Donnerstag 20 Achilles  5 05 unlustig  
 Freitag 21 Thomas  6 19 ☉ im ♂ 23 23: Winteranfang, kürzester Tag  
 Samstag 22 Florin  Aufg. ☺ 18 48

51. Rufende Stimme Luk. 3 Sonnenaufgang 8 10, Sonnenuntergang 16 41, Tageslänge 8 Std. 31 Min.

Sonntag 23 4. Adv., Dagobert  17 42 ☾ 12 49  
 Montag 24 Adam und Eva  18 51 ☽ 12 53, ☾ in Erdnähe  
 Dienstag 25 Weihnachten  20 06 Wetter  
 Mittwoch 26 Stephan  21 23  
 Donnerstag 27 Johannes  22 39 kalt  
 Freitag 28 Kindleintag  23 53  
 Samstag 29 Jonathan  — ☾ 10 34, ☾ 18 01

52. Josef und Maria verwunderten sich Luk. 2 Sonnenaufgang 8 12, Sonnenuntergang 16 46, Tageslänge 8 Std. 34 Min.

Sonntag 30 1. S. n. Weihn., David  1 05  
 Montag 31 Silvester  2 15



Bauernregeln im Christmonat

Fangen die Nachtigallen in den Stuben bald nach Weihnachten zu schlagen an, so wird der Frühling warm und früh; wenn sie spät anfangen, spät und kalt. Kalter Christmonat mit viel Schnee verheisst ein fruchtbares Jahr.

Der Steinbock

Der Steinbock, der auf Felsen lebt, nur nach den freien Höhen strebt, im Streite kühn, in Sitten mild; das ist der Schweizer Himmelsbild.

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Neumond am 7., um 8 20 Uhr  
 Erstes Viertel am 15., um 12 49 Uhr  
 Vollmond am 22., um 18 48 Uhr  
 Letztes Viertel am 29., um 10 34 Uhr

Obsigend ab 9., um 12 07 Uhr  
 Nidsigend ab 23., um 12 49 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Dezember siehe Seite 45  
 Marktverzeichnis für den Monat Dezember Seite 41

| Betriebsferien



